



مرحبًا بك في كير أوريغون لطب الأسنان  
(CareOregon Dental)



CareOregon  
Dental™

health  
share

Health Share of Oregon



Columbia Pacific CCO™

Part of the CareOregon Family




# ماذا تتوقع وماذا يترتب عليك أن تفعل

تُظهر بطاقة الهوية التي تتلقاها في البريد معلومات التأمين على أسنانك على الجزء الخلفي من هذه البطاقة.

Name <b>MEMBER NAME HERE</b>	Member ID <b>ABC1234</b> Language <b>ENGLISH</b>	
<b>For urgent care, call In an emergency, call</b>	<b>Physical Health Plan</b> <b>CareOregon</b> 800-224-4840 (TTY/TDD 711) Rx BIN/Rx PCN: 610011/IRX Rx Grp: CORMCAID	<b>Dental Health Plan</b> <b>CareOregon Dental</b> 888-440-9912 (TTY/TDD 711)
<b>Health Share</b> www.healthshare.org 503-416-8090 or 800-416-8090 TTY/TDD 711	<b>Primary Care Provider (PCP)</b> <b>PHYSICAL HEALTH CLINIC</b> 503-000-0000	<b>Primary Dental Provider (PDP)</b> <b>DENTAL CLINIC</b> 800-000-0000
	<b>Mental Health &amp; Substance Use Plan</b> <b>CareOregon</b> 503-416-4100	

وللأعضاء في  
،Health Share  
فهي تظهر على  
بطاقتك من  
.Health Share

وبالنسبة لأعضاء  
Columbia Pacific  
CCO، تُدرج هذه على  
بطاقة CPCCO لديك.

 <b>Columbia Pacific CCO™</b>	<b>Plan:</b> OHP Plus <b>Case ID:</b> ABC1234 <b>RxBIN:</b> 610011 <b>RxPCN:</b> IRX	
<b>Member:</b> <b>MEMBER NAME</b>	<b>Send claims to:</b> Columbia Pacific CCO PO Box 40328 Portland, OR 97240-0328 Electronic Payer ID: 93975	CareOregon Dental 1-888-440-9912 Member & Provider Customer Service 1-855-722-8206 TTY/TDD 711 Pharmacy provider line 1-866-843-5126 ColPacHealth.org
<b>Primary Care Provider</b> <b>OHSU FAMILY HEALTH</b>	For urgent care, call your clinic 24 hours a day. In an emergency, go to the nearest hospital or call 911. Call your clinic for follow-up care the day after you get emergency care.	

يُرجى جلب هذه البطاقة معك كلما زرت طبيب أسنان.

## حدد موعدًا قريبًا

من المهم إجراء فحوصات منتظمة.  
لتحديد موعد:

1. اتصل بعيادة طب الأسنان خلال ساعات العمل.
2. أخبر المكتب أن لديك تأمين من CareOregon Dental وسبب رغبتك في زيارة طبيب أسنان.
3. إذا كنت بحاجة لمترجم لموعدك، أخبر موظف العيادة بذلك عندما تحدد موعدك.

## بإمكانك تغيير عيادة طب الأسنان لديك

تبين الصفحات التالية العيادات الأخرى التي تقبل CareOregon Dental.

إذا كنت تريد أن تغير عيادتك، فاتصل بنا:

• لمنطقة بورتلاند: 503-416-1444

• الرقم المجاني: 888-440-9912

• للمبرقة الكاتبة TTY: 711

## منافعك المتعلقة بطب الأسنان

الفحوص وأشعة إكس والتنظيفات\*: مرة واحدة في السنة على الأقل  
للختام السني\* (طلاء حامي للأضراس؛ للأعضاء في سن 15 سنة وما دون)  
العلاجات بالفلور\*

التنظيف العميق لمرض اللثة

الحشوات

التيجان\* (محدودة)

اقتلاع السن

الأطقم الجزئية، كل خمس سنوات بصورة عامة

الأطقم الكاملة، كل عشر سنوات بصورة عامة

القنوات الجذرية\* (محدودة)

تقويم الأسنان للبالغين 20 سنة وما دون (محدود جدًا)

إذا رأيت علامة \* في مخططات المخصصات، فهذا يعني أنه يمكن  
تغطية الخدمة بما يتجاوز الحدود المدرجة للأعضاء الذين تقل أعمارهم  
عن 21 عامًا إذا لزم الأمر طبيًا وكان مناسبًا.

**ملاحظة:** يكون لبعض المنافع حدود أو تحتاج إلى موافقة مسبقة من  
خطتك لطب الأسنان. تعني علامة النجمة (\*) في الرسم البياني، أنه  
يمكن تغطية الخدمة بما يتجاوز الحدود المدرجة للأعضاء الذين تقل  
أعمارهم عن 21 عامًا إذا لزم الأمر طبيًا وإذا كان مناسبًا.

**هل لديك أسئلة؟** إسأل طبيب أسنانك. أو اتصل بخطتك لطب الأسنان.  
يوجد رقمهم على بطاقتك التعريفية للأعضاء.

## رعاية الأسنان المتخصصة

إذا يقرر طبيب الأسنان لديك أنك بحاجة لرعاية متخصصة، فقد يقوموا  
بإحالتك. لدينا شبكة من المتخصصين في طب الأسنان.

## معلومات عيادة طب الأسنان\*

منطقة مقاطعة كلاكاماس

### مركز بيفركريك للصحة والعافية

503-655-8471 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY

110 Beavercreek Rd, Suite 100,

Oregon City, OR 97045

الموقع الإلكتروني:

[clackamas.us/healthcenters/beavercreek.html](http://clackamas.us/healthcenters/beavercreek.html)

### مركز غلادستون الصحي

503-655-8471 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY

18991 Portland Ave,

Gladstone, OR 97027

الأعمار المقبولة: 0-18

الموقع الإلكتروني:

[clackamas.us/healthcenters/gladstone.html](http://clackamas.us/healthcenters/gladstone.html)

### مركز صحة الحي - عيادة كانبى للخدمات الطبية وطب الأسنان

503-266-3490 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY

227 NW 3rd Ave, Canby, OR 97013

الموقع الإلكتروني:

<https://nhcoregon.org/clinics/nhc-canby-medical-and-dental-clinic/>

\*يمكنك العثور على دليل العيادات الكامل في الموقع الإلكتروني:

[careoregondental.org/members/find-a-dentist](http://careoregondental.org/members/find-a-dentist)

مركز صحة الحي - عيادة ميلووكي لطب الأسنان (عيادة جوزيف بيرنارد  
الأب لطب الأسنان)

503-850-4479 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY  
,3300 SE Dwyer Dr, Suite 302  
Milwaukie, OR 97222

الموقع الإلكتروني:

[nhcoregon.org/providers/nhc-milwaukie-dental-clinic-joseph-bernard-jr-dental-clinic/](http://nhcoregon.org/providers/nhc-milwaukie-dental-clinic-joseph-bernard-jr-dental-clinic/)

مركز صحة الحي — عيادة طب أسنان مدينة أوريغون

503-941-3064 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY  
,19029 S Beaver Creek Rd  
Oregon City, OR 97045

الموقع الإلكتروني:

[nhcoregon.org/clinics/nhc-oregon-city-medical-clinic/](http://nhcoregon.org/clinics/nhc-oregon-city-medical-clinic/)

مركز ساندي الصحي

503-655-8471

39740 Pleasant St, Sandy, OR 97055

الموقع الإلكتروني:

[clackamas.us/healthcenters/sandyhealth.html](http://clackamas.us/healthcenters/sandyhealth.html)

مركز سنيسايد للصحة والعافية

503-655-8471 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY

9775 SE Sunnyside Rd, Suite 200, Clackamas, OR 97015

الموقع الإلكتروني:

[clackamas.us/healthcenters/sunnyside.html](http://clackamas.us/healthcenters/sunnyside.html)

## منطقة مقاطعة ماريون

---

### عيادة ياكима فالي فارم وركرس - مركز سالود الطبي

711 للمبرقة الكاتبة TTY | 503-982-2010

,1175 Mt. Hood Ave

Woodburn, OR 97071

الموقع الإلكتروني:

[yfwc.com/locations/salud-medical-center](http://yfwc.com/locations/salud-medical-center)

## منطقة مقاطعة مولتنوماه

---

### عيادة بيلي أوديغارد لطب الأسنان

711 للمبرقة الكاتبة TTY | 503-988-6942

,33 NW Broadway, Suite 380

Portland, OR 97209

الموقع الإلكتروني:

[multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours](http://multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours)

### عيادة طب أسنان أيست كاوتني

711 للمبرقة الكاتبة TTY | 503-988-6942

600 NE 8th St, Gresham, OR 97030

الموقع الإلكتروني:

[multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours](http://multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours)

### عيادة طب أسنان مد-كاوتني

711 للمبرقة الكاتبة TTY | 503-988-6942

12710 SE Division St, Portland, OR 97236

الموقع الإلكتروني:

[multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours](http://multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours)



عيادة طب أسنان جمعية إعادة تأهيل السكان الأصليين  
لشمال غرب البلاد (NARA)

711 للمبرقة الكاتبة TTY | 971-347-3009  
,12750 SE Stark St, Building E  
Portland, OR 97233

الموقع الإلكتروني:

[naranorthwest.org/projects/dental-clinic/](http://naranorthwest.org/projects/dental-clinic/)

عيادة طب أسنان نورث بورتلاند

503-988-6942

9000 N Lombard St, Portland, OR 97203

الموقع الإلكتروني:

[multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours](http://multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours)

عيادة طب أسنان نورث أيست

711 للمبرقة الكاتبة TTY | 503-988-6942

5329 NE Martin Luther King Jr Blvd, Portland, OR 97211

الموقع الإلكتروني:

[multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours](http://multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours)

عيادة طب أسنان راسل ستريت التابعة لجامعة أوريغون للصحة

OHSU والعلوم

711 للمبرقة الكاتبة TTY | 503-494-6822

214 N Russell St, Portland, OR 97227

الموقع الإلكتروني: [ohsu.edu/dental-clinics/ohsu-russell-street-dental-clinic](http://ohsu.edu/dental-clinics/ohsu-russell-street-dental-clinic)

## عيادة طب أسنان روكوود

TTY للمبرقة الكاتبة 711 | 503-988-6942  
2020 SE 182nd Ave, Portland, OR 97233

الموقع الإلكتروني: [/multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours](https://multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours)

## مركز روزوود لصحة الأسرة

TTY للمبرقة الكاتبة 711 | 503-576-8350  
3530 SE 88th Ave, Portland, OR 97266

الموقع الإلكتروني: [yvfwc.com/locations/rosewood-family-health-center/](https://yvfwc.com/locations/rosewood-family-health-center/)

## عيادة طب أسنان نورث أيست

TTY للمبرقة الكاتبة 711 | 503-988-6942  
3653 SE 34th Ave, Portland, OR 97202

الموقع الإلكتروني:

[multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours](https://multco.us/primary-care-and-dental/dental-clinic-locations-hours)

## عيادة والاس لطب الأسنان في وسط مدينة روكوود

TTY للمبرقة الكاتبة 711 | 503-489-1760  
18633 SE Stark St, Suite 401,  
Portland, OR 97233

الموقع الإلكتروني:

[mywallace.org/health-and-care-centers/rockwood-dental-clinic/](https://mywallace.org/health-and-care-centers/rockwood-dental-clinic/)

## عيادة والاس لطب الأسنان في روزوود بلازا

TTY للمبرقة الكاتبة 711 | 503-489-1760  
18139 NE Couch St, Portland, OR 97230

الموقع الإلكتروني:

[mywallace.org/health-and-care-centers/rosewood-dental-clinic/](https://mywallace.org/health-and-care-centers/rosewood-dental-clinic/)

## منطقة مقاطعة واشنطن

### مركز صحة الحي — تاناسبورن

503-848-5861 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY

10690 NE Cornell Rd, Suite 220, Hillsboro, OR 97124

الموقع الإلكتروني: [nhcoregon.org/providers/nhc-tanasbourne-medical-dental-clinic/](http://nhcoregon.org/providers/nhc-tanasbourne-medical-dental-clinic/)

### فرجينيا غارسيا — عيادة بيفيرتون المركزية لطب الأسنان

503-718-3675 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY

12600 SW Crescent St, Suite 190, Beaverton, OR 97005

الموقع الإلكتروني:

[virginiagarcia.org/locations/beaverton/](http://virginiagarcia.org/locations/beaverton/)

### فرجينيا غارسيا — مركز بيفيرتون للعافية

503-352-7990 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY

2725 SW Cedar Hills Blvd, Suite 200, Beaverton, OR 97005

الموقع الإلكتروني:

[virginiagarcia.org/locations/beaverton/](http://virginiagarcia.org/locations/beaverton/)

### فرجينيا غارسيا — عيادة طب أسنان كورنيليوس

503-359-8505 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY

44 N 11th Avenue, Cornelius, OR 97113

الموقع الإلكتروني:

[virginiagarcia.org/locations/cornelius/](http://virginiagarcia.org/locations/cornelius/)

## فرجينيا غارسيا — عيادة طب أسنان هيلسبورو

503-352-2354 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY  
730 SE Oak St, Suite A & B  
Hillsboro, OR 97123

الموقع الإلكتروني:

[virginiagarcia.org/locations/hillsboro/](http://virginiagarcia.org/locations/hillsboro/)

## منطقة مقاطعة تيلاموك

### مركز صحة المجتمع في مقاطعة تيلاموك

503-842-2356 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY  
805 Ivy Avenue, Suite B,  
Tillamook, OR 97141

الموقع الإلكتروني: [tillamookchc.org/dental](http://tillamookchc.org/dental)

### ساندريك لطب الأسنان

503-673-2676 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY  
1010 Main Ave, Tillamook, OR 97141

الموقع الإلكتروني: [tillamooksmiles.com](http://tillamooksmiles.com)

### آرو لطب الأسنان — أستوريا

503-338-6000 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY  
433 30th St, Astoria, OR 97103

الموقع الإلكتروني: [arrowdentalclinic.com](http://arrowdentalclinic.com)

### آرو لطب الأسنان — كلاتسكاني

503-728-2114 | 711 للمبرقة الكاتبة TTY  
400 SW Belair, Clatskanie, OR 97016

الموقع الإلكتروني: [arrowdentalclinic.com](http://arrowdentalclinic.com)

## منطقة مقاطعة يامهيل

---

### فرجينيا غارسيا — عيادة طب أسنان مكمينفيل

711 للمبرقة الكاتبة TTY | 503-883-4700

115 NE May Lane,  
McMinnville, OR 97128

الموقع الإلكتروني:

[viriniagarcia.org/locations/mcminnville/](http://viriniagarcia.org/locations/mcminnville/)

### فرجينيا غارسيا — عيادة طب أسنان نيويرغ

711 للمبرقة الكاتبة TTY | 971-281-3050

,2251 E Hancock St, Suite 106  
Newberg, OR 97132

الموقع الإلكتروني:

[viriniagarcia.org/locations/newberg/](http://viriniagarcia.org/locations/newberg/)

يمكنك الحصول على هذا بلغات أخرى، أو بخط كبير أو بطريقة برايل أو أية صيغة تفضلها. كما يمكنك طلب حضور مترجم. إن هذه المساعدة مجانية. اتصل بالرقم 888-440-9912 أو 711 للمبرقة الكاتبة TTY. نستقبل المكالمات المحولة.



[careoregondental.org](http://careoregondental.org)

منطقة بورتلاند: 503-416-1444

الخط المجاني: 888-440-9912

TTY (المبرقة الكاتبة): 711

OHA-HSO-23-1707

COD-24873830-LP-AR-1126